

Zeitschrift: Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung für Landesplanung

Band: 40 (1983)

Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

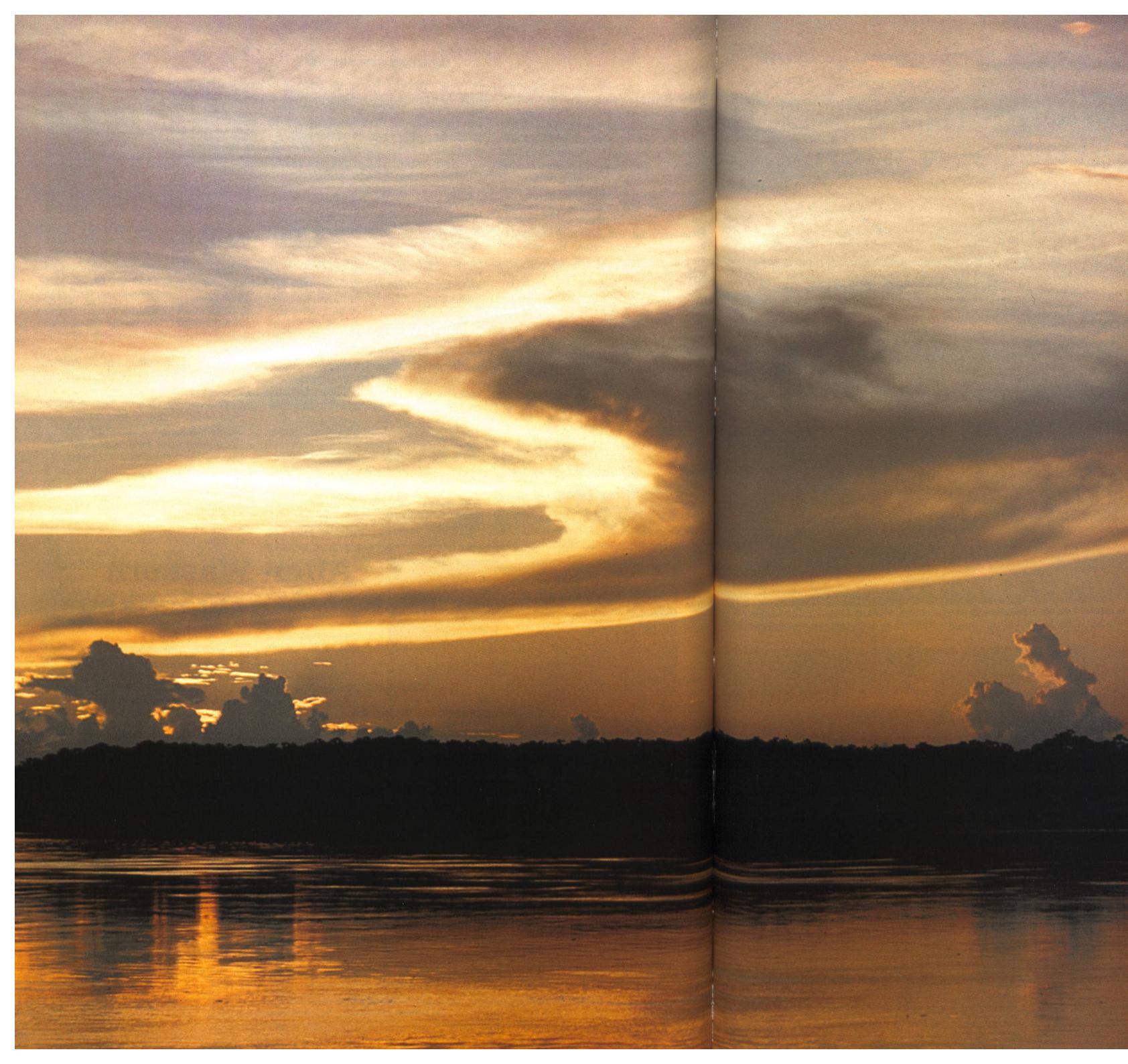
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Aenet em Bach sy o no Lüt.

Das ist eine alte Weisheit. Und sie sagt, dass wir Rücksicht nehmen sollen, auf alle, die mit uns und nach uns leben.

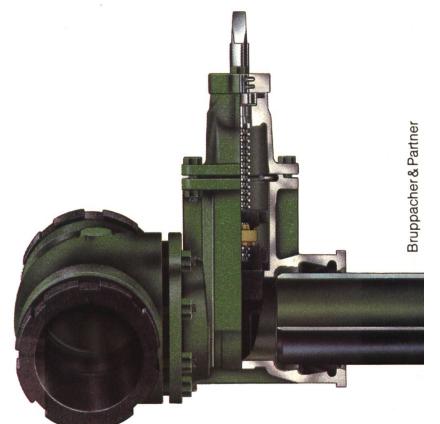
Auch beim Arbeiten mit Armaturen. Denn wer die Wasserversorgung auch für die nächste Generation sichern will, braucht Qualitätsprodukte. Und die Garantie, dass neue Armaturen immer zum bestehenden System passen.

Bei Von Roll hat er beides. Denn das Von Roll Armaturenprogramm ist ganz auf Qualität und Kontinuität aufgebaut.

Wie das zuverlässige Universal I. Neben seiner soliden Qualität und Bauweise bietet es Ihnen echte wirtschaftliche Vorteile. Denn es ist platzsparend und einfach zu verlegen und ermöglicht alle Arten von Anschlüssen ab DN 40 ohne Übergangsstücke. Das Universal I kann übrigens ohne Abänderung als Schlaufe eingesetzt werden.

Von Roll AG, Sektor Armaturen,
4702 Oensingen.
Tel. 062 781111, Telex 68171.

Bruppacher & Partner



vonRoll

Die Armatur zum System.